



BUREAU D'INFORMATION PETITE ENFANCE

¿Usted está domiciliado en la ciudad de Ginebra, trabaja en la ciudad de Ginebra?

Busca una guardería para su hijo al final de su licencia por maternidad y hasta el inicio de la escuela?

LA CIUDAD SUBVENCIONA DIFERENTES PARVULARIOS/GUARDERIAS PARA LA PRIMERA INFANCIA



Genève, ville sociale et solidaire

www.ville-geneve.ch



POSIBILIDADES DE ACOGIDA

- Lugares destinados principalmente para los padres que ejercen una actividad (trabajo, formación o desempleo).
- Edad de acogida: desde el final de la licencia de maternidad, hasta la entrada de la escuela.
- Periodo de acogida a tiempo completo o a tiempo parcial.

ESPACES DE VIE ENFANTINE – EVE / CRÈCHES (guardería)

Los espacios de vida infantil son lugares de acogida colectivos, **regulares**.

FAMILLES D'ACCUEIL DE JOUR (familias de acogida durante el día)

La asociación por la acogida diurna en Ginebra « L'Association pour l'accueil familial de jour en Ville de Genève (AFJ-VDG) » trabaja con personal de acogida acreditado y que posee una formación de base. Este tipo de acogida permite a los niños desarrollarse en un ambiente parecido al de la vida en familia y de establecer lazos con niños de diferentes edades.

CRÈCHES FAMILIALES (guarderías familiares)

El parvulario o guardería familiar ofrece al niño una acogida personalizada en el domicilio de una asistente de parvulario o guardería, así como también una acogida regular en el local del parvulario o guardería.

Esta estructura permite al niño desarrollarse en un **ambiente familiar** cuando está en el domicilio de la asistente, como también en un **espacio colectivo** cuando está en el parvulario o la guardería.

CRÈCHES DE DÉPANNAGE (guarderías de emergencia)

Los parvularios o guarderías de emergencia responden a **necesidades urgentes** y **temporales** de acogida de niños luego de una solicitud de parte de sus padres. La acogida puede durar **algunos días o varios meses**.

LUGARES DESTINADOS A LA SOCIALIZACIÓN DEL NIÑO:

JARDINS D'ENFANTS (jardines infantiles)

El jardín infantil es un espacio abierto medio día que debe ser frecuentado regularmente. Su objetivo es enseñar a los niños de **2 a 4** años a jugar juntos.

HALTE-JEUX (centro de juegos)

El centro de juegos es un lugar de acogida **ocasional** para niños **desde los 18 meses** hasta la edad escolar. **Su utilización es limitada** a 3 horas, máximo 3 veces por semana.

LIEUX D'ACCUEIL PARENTS-ENFANTS (centros de acogida padres-niños)

Los lugares de acogida padres-niños son espacios de juego e interacción que reciben niños desde recién nacidos acompañados de sus padres o un adulto responsable. Apoyo profesional es ofrecido, cuando es necesario, para **acompañar a los padres** en caso de dificultad o dudas.

CRITERIOS PARA LA ATRIBUCIÓN DE PLAZAS

En Ginebra los espacios de acogida son atribuidos respetando los mismos criterios para todos y todas.

Se da prioridad a las familias:

- Domiciliadas en el barrio donde se encuentra la institución
- Domiciliadas en la ciudad de Ginebra,
- Que trabajan en Ginebra, que no habitan en Ginebra (una vez que la demanda de los habitantes de Ginebra ha sido cubierta).

Otros criterios tomados en cuenta:

- Antigüedad de la solicitud, a condición que está haya sido reactivada regularmente;
- Presencia simultánea de un hermano o una hermana del niño en la institución (solamente en el caso de niños domiciliados en Ginebra);
- Situación profesional, familiar y social de los padres;
- Concordancia entre la disponibilidad de la institución y la solicitud de los padres.

¿COMO INSCRIBIRSE?

Todas las solicitudes de inscripción se presentan al Centro de Información relativa a la primera infancia **“Bureau d'Information de la petite enfance (BIPE)”**.

Rue Cendrier 8 – 1201 Genève (de lunes a viernes de 9h à 14h)

Tél. +41 22 418 81 81 (de lunes a viernes de 9h30 à 12h)

contact-bipe.sdpe@ville-ge.ch

www.ville-geneve.ch

NOTA:

Las inscripciones al centro de juegos **«Halte-jeux» se realizan directamente en la Madeleine des Enfants**

Rue de la Madeleine 16

1204 Genève

Tél. +41 22 310 15 37